

Déli Hirlap

GAZDASÁGPOLITIKAI NAPILAP

VUCHETICH ENDRE DE

Előfizetési árak: I. évfolyam és vidéken házhoz küldve havonként 60 lei, negyedévre 180 lei, félre 300 lei, egész évre 600 lei. II. évfolyam havonként 90 lei, negyedévre 270 lei, félre 540 lei, egész évre 1080 lei, postai kézbesítéssel együtt. Adómentesség és nyilatkozatok 20% kedvezményt élveznek.

1928 / VASARNAP / AUGUSZTUS 5 ÁRA 4 LEI / BUKARESTBEN 5 LEI TIMIȘOARA, IV. ÉVF. / 183 SZÁM

Tömegesen kiforgatják munkájuk eredményéből a sztancsófalvai gazdákat, akiknek termését az Obste emberei sorra elviszik

Sztancsófalva, aug. 3.

Egyre jobban világosodik a sztancsófalvai ügy. Egyre inkább kiderül, hogy a sztancsófalvai Obste miért veszi el sorra mások termését. Egyre inkább látni, hogy Brankov György, Jankai Miklós és Volter Márton — ez a hatalmas triumvirátus — hogyan forgatja ki a szegény földműveseket munkájuk eredményéből. És mindezt Ciuflec rékási agronóm védőszárnyai alatt cselekszik. Már eddig is felvetődött a kérdés: miért olyan nagy pártfogója a sztancsófalvai Obstenak és főembereinek Ciuflec agronóm?

Most aztán megvan erre a felelet azokban a jegyzőkönyvekben, a melyek több szavahihető sztancsófalvai lakós panaszairól szólnak.

Sztancsófalván tavaly alakult meg az Obste hatvannyolc taggal, Brankov György, akinek háromhat hold saját földje van, lett az elnöke, segédei pedig Jankai Miklós és Volter Márton. Az Obstenak eredetileg háromszáonyolevankét hold földje volt, azonban azokkal a földekkel, amelyeket — miután azokat mások megmunkáltak — később szintén a magáénak vindikált, ez sokkal több. Maga Brankov is kapott az Obste földekből, de kapott azokból Jankai és Volter is, akiknek szintén van saját birtokuk. Adtak azonkívül Ciuflec rékási agronómnak is. Ez törvényellenes volt, mert hiszen az agrártörvény rendelkezései szerint az agronóm nem bérelhet és nem kaphat földeket.

A Ciuflecnek adott földeket később tényleg másoknak adták bérbe, de az Obste választmánya úgy határozott, hogy Ciuflec részére annyi termést biztosít, mintha bérlete megmaradt volna.

Ezt úgy tervezték, hogy egy esomé földművestől azzal az ürüggyel, hogy nem azt a földet munkálta meg, a melyet számára kimértek, elveszik a feletermést, ha pedig berzenkedik, az egészet. Hogy ezt aztán már meg is kezdték, arra a Déli Hirlap már többször rá is mutatott.

Botári Romulusz sztancsófalvai lakós is bérelt tizenegy holdat az Obstetól. A bérelt földön búzát vetett és azt le is aratta, sőt hazai is vitte a termést. Most aztán megjelent a lakásán, Ortopan rékási járási csendőr-örmeester és közölte vele, hogy a temesvári agrártanácsos rendelete értelmében köteles a betakarított termés felét elvinni Rékásra, mert az Ciuflec agronómé.

A rendeletre azonban csak hivatkozott, de azt nem mutatta meg Botárinak.

Mikor Botári kijelentette, hogy az Obstetól bérelt földért holdanként háromszáz lei bért fizet, tehát nem tartozik a terméséből senkinek sem adni egy kilót sem, nemhogy a felét, akkor Ortopan kijelentette, hogy azonnal viszi Rékásra a csendőrségre. Botári Romulusz szorongatásában megígérte Ortopannak, hogy a parancsot teljesíteni fogja és elviszi Ciuflec agronómnak termését. Ortopan azonban ezzel az ígérettel nem elégedett meg, hanem írásba is foglalta és aláíratta azt Botárral.

Hasonló módon követeltek Ortopan és Brankov búzát a rékási agronóm részére Major Józseftől, Janóvics Zsivától, Milutin Miklóstól, Bataram Kracsuntól és tizenhárom más földművestől.

Major hevesen ellenkezett, mire Ortopan bevitte a községházára. Major sirva jött ki onnan és azt mondta, hogy a csendőrörmeester odabent megverte.

Schlauch Ádámtól szintén követeltek búzát Ciuflec részére, azonban Schlauch valami módon kiegyezett Brankovval, aki aztán elállott a követeléstől.

Kiss Mihály sztancsófalvai lakosnak és atyafiságának valamikör nyolevannegy hold földje volt. Ebből a kisajátítás után csak nyole maradt meg. Ehhez bérelt az Obstetól három hold olyan szakadékföldet, amelyről a felmérő mérnök megállapította, hogy hasznavehetetlen. Kiss Mihály rengeteg fáradsággal termővé tette a földet. Mikor most elkövetkezett az

arítás, eljött Brankov kíséretében Volter Márton és kijelentette, hogy a fele termés az övé azokért a személyes szolgáltatásokért — fuvarozás és egyéb — melyeket Ciuflec agronóm részére teljesített.

Kiss Mihály ez ellen tiltakozott, mire a nyakába küldték Ortopan csendőrörmeestert, aki megfenyegette, hogy baj lesz, ha feletermését át nem engedi Volternek.

Ezek a legujabb sztancsófalvai események, amelyekről jegyzőkönyvek vannak. Itt az ideje, hogy az illetékes tényezők erélyes kezzel nyuljanak ebbe a darázs-fészekbe és rendet teremtsenek. Bizunk benne, hogy Coste Gyula dr. prefektus, akinek igazságosságát mindenki ismeri és tiszteli, most már szintén beleszól ebbe a basáskodásba. Elvárjuk a vármegyei agrárhivataltól is, hogy megvizsgálja: micsoda jogon tart számtól Ciuflec rékási agronóm a mások termésére. És kérjük a csendőrszárnyparancsnokságot is, nézzen utána, mi birta rá Ortopan csendőrörmeestert, hogy olyan nagyon szíveskedjen hajtsa be Ciuflec agronóm számára szegény emberektől a buzadésmát.

Kubán Endre.

A ROMCOMIT KÖLCSÖNAJÁNLATA. Bukarestből jelentik: Foglalkozunk a Banca Comerțiala Italiana

húszöt millió dolláros kölcsönajánlatával. Kormánykörökből eredő nyilatkozat szerint ez a kölcsön még az Averescu-kormány idejében kötött kétszáz millió líras kölcsön amortizálására szolgál.

FRANCIAORSZÁG HÁBORUS

TARTOZASAI. Londonból jelentik: A Morning Post szerint Kellog csak abban az esetben vesz részt Párisban a Kellogg-paktum aláírásánál, ha bizonyos feltételek teljesítését megígérik. Követeli, hogy párisi tartózkodása idején a paktumon kívül semmi egyéb szóba ne kerüljön. Főképpen óhajtja, hogy Franciaország amerikai háborus adósságait ne hozza szóba.

A CSENDŐRSÉG ÉS RENDŐRSÉG SZERVEZÉSE. Bukarestből jelentik: Duca belügyminiszter elhatározta, hogy a csendőrség és rendőrség működésére vonatkozó új szervezeti törvényt terjeszt a parlament elé. E célra bizottságot nevezett ki, amely a jelenlegi törvényeket tanulmányozza és szeptembertől kezdve rendszeresen megbeszéli az új javaslatot, melyet még az ősz folyamán megjavítás végett a parlament elé terjesztnek.

BUKAREST NAGY KÖLCSÖNE. Londonból jelentik: A Financial Times szerint a román stabilizációs kölcsön ügyében őszig aligha történik valami. A stabilizációs kölcsön után közbizonyos kibocsátása következik, így Bukarest városának nagy terlingkölcsöne, valamint egy nagy állárkölcsön árvizmentesítő célokra.

PRIBICEVIC'S A HORVÁT PARASZTDEMOKRATA KOALÍCIÓBAN. Grácból jelentik: A Grazer Tagespost szerint Trumbics a horvát föderalisták vezére és Pribicevic kijelentették, hogy belépnek a horvát parasztdemokrata koalícióba. A zágrábi egyetemi ifjúság éjjel nagy tüntetést rendezett, amelyen a szabad Hrvátországot, Radicsot és Pribicevicet elvtették. A diákokhoz esatlakozott a polgárság és hatalmas menethen Pribicevic háza elé vonultak, akit sokáig eljénéztek. Pribicevic rövid beszédet mondott, amelyben az ősz szétválasztási szükségességét hangsúlyozta a belgrádi centralisztikus törekvések ellen. A tömeg azután csendben szétoszlott. Nagy az aggodalom Radics István állapota miatt, akinek betegsége válságosra fordult és katasztrófától lehet tartani.

MENTŐKÉSZÜLEK ÉS RADIÓ NÉLKÜL INDULTAK. Párisból jelentik: Izidovszky és Cubala lengyel pilóták tegnap reggel hat órakor a lebourgeti repülőtéren Pilsudszky marsall nevű repülőgéppel óceánrepülésre szartartottak. A gép hatszázötven lóerős, hatezerkétszázötven liter benzint visz magával, akciósugara hétezer nyolecszáz kilométer és súlya nyolcezer kiló. Az óceán fölött egyfolytában nyegyvennyolc óráig szándékoznak repülni és dolgukat annyira biztosnak veszik, hogy sem rádiót, sem mentőkészüléket nem vittek magukkal.

Egymáshoz simulva csoszogott Szpacsek egykori iparosmester és felesége a rendőrségi fogdába, mert csavargáson érték őket

Temesvár, aug. 4.

A rendőrprefekturái épület földszintjén van egy szomorú szoba. Ott gyűjtik össze azokat, akiket a razziaikon felszednek. Notórius munkakerülők, csavargók, koldusok, hajléktalanok. Nem annyira bűnösök, mint inkább sokszor szerencsétlenek, az élet elcsesettjei. Nyomorgó rongyosok, nincsetlenek, piszkosak, borotvátalanok, kócosok, vakarózók. Emberek ők is, de jobb tőlük bizonyos közléstisztsági és közegészségi okokból mentől távolabb húzódni. Sorra veszik őket, egy nagy könyvbe beírják a nevüket, korukat, egyéb adataikat.

Innen vezetik őket aztán az udvarra a rendőrségi fogdába, amely csak átmeneti állomás a számukra, mert aztán a csavargóbíróvár rájuk.

Az intézkedik, hogy nyilvános munkatelepre küldjék-e őket, vagy pedig amennyiben nem temesváriak: megérették-e arra, hogy a városból való kitiltás mellett hazatoloncolják-e őket. A szomorú szoba előtere tegnap is zsúfolt volt. Férfiak, nők egymás mellett szoronganak. A parkok lakói voltak valamennyien. Mások azonban nem ilyen dus az aratás. A szabadban élő emberek elsajátítják azokat a tulajdonságokat, amelyeket az ilyen élet ad védekezésül nekik. Nagyszerű szimatjuk és rendkívül finom hallásuk van. A közelgő rendőrt, bármilyen óvatosan lopkodik is az, messziről észreveszik és idejében elmenekülnek előle. Az éjszaka azonban esős és szélvihar volt.

A parkok lakói mind a hidak alá menekültek. Ott aztán könnyű volt őket megkapni és a rendőrprefekturára hozni.

Most folyik a lajstromozásuk. Egy öreg emberrel végeznek éppen. A rendőrmester felszólítja, hogy menjen le vele a fogdába.

— Kérem, őrmester ur, majd csak a feleségemmel, — felel a toprongyos öreg és udvarias gesztusral rámutat egy töpörödött nénikére, aki szerényen odasimul melléje.

Felveszik tehát az aszony személyi adatait is és aztán az őrmester kérésztől vezeti őket a girbe-görbe kövezetű udvaron, amelyen a hegyes haviások valóságos charlestont járatnak a két szerencsétlen alakkal. Nemcsak rájuk csukódik a fogda ajtaja. De ott belül aztán egymásra néznek Szpacsek Ferenc hatvannégy esztendőssé volt temesvári kőművesmester és a felesége, született Jarecs Mária

és bus tekintettel kérdik egymástól:

— Hogyan juthattunk ennyire?

Megrikató élettragédia az övék. Közben a sors komponálta, részben maguk is hozzájárultak. Szpacsek Ferenc valamikor jól kereső iparos volt Temesvárott. Szorgalmas volt, munkás. Otthon rendes házatája volt, meleg otthon, feleség és gyermek. Volt egy fia, akiért élt-halt. A fiu szőpen fejlődött, felesperedett, iparoságot tanult. Öröme volt benne a családnak. A háboru vége felé már abba a korba jutott, amikor a legáltalább korosztályokat is kivitték a frontra. Szpacsek és a felesége állandóan remegtek attól, hogy a fiuk ka-

tona lesz és elesik a fronton. Erre nem került a sor.

Mielőtt a mérce alá állott volna a fiu, spanyolnáthát kapott és egy hét alatt a háborus világból elment az örök béke világába.

Ez a csapás a szülőket kimondhatatlan módon lesújtotta. A józanéletű Szpacsek ettől fogva inni kezdett, elhanyagolta a munkát. Nemcsak maga lett izákos, hanem rávette az italtra a feleségét is, aki elhitte neki, hogy a szesz jó bufelejtő. A munkát már csak ritkán gyakorolta, később egyáltalában nem vállalt munkát. Sorra eladták nélkülözhető ingóságait, végül a lakást sem tudták fizetni és kitétték

őket. Hónapos ágyakon hanyódtak. Évek óta így élnek, hajléktalanul.

Télen hónapos ágy, amelynek árát összekoldulják, nyáron a park. Ennivalóra és innivalóra mindig kapnak pár lelt jószívű emberek segítségével.

Igy jutott a Szpacsek házaspár a rendőrségi fogdába. Innen már a csavargóbíróshoz vezet az út. Ott talán elintézik úgy, hogy munkatelep helyett a városi szegényházba küldjék őket. Munkára már ugyis képtelenek, a szegényházat pedig megérdemlik, hisz Szpacsek hosszú éveken keresztül adófizető polgár volt.

Eltemette a buza a gondatlan gazdát és feleségét, akik felett leszakadt a padlás és mindketten szörnyethaltak

Ujvidék, aug. 3.

Az Ujvidék közelében levő eseneji pusztán Letics Milán gazda learatatta búzáját. A cséplést két nap előtt kezdték meg és a kicséplést búzát a tanyaház padlására hordták. Egyre-másra gyűlt a padlásra a buza és a béres figyelmeztette is a gazdát, hogy a padlás gerendázata roszkatag, jó lesz nem anyi búzát felhalmozni a padlásra. A gazda azonban nem hallgatott rájuk és több mint kétszázötven mázsa búzát rakatott a padlásra. Akkor már hatalmas repedések

támadtak a padmalyon s már nemcsak a béres, hanem Letics két fia, Tásó és Gyokó is tanácsolták, hogy a többi búzát rakják már máshová. A gazda a feleségével bement a tanyaházba, hogy meggyőződjenek, veszélyes-e a helyzet. Vidáman kiáltott ki, hogy nincsen semmi baj. Ebben a pillanatban azonban kívül álló fiai rémülten látták, hogy a tető hajladozik befelé. Hirtelen nagy recsegé-ropogás támadt és a leszakadt padlásról a kétszázötven métermázsa buza mind a tanyaszobába omlott. Az előhívott

emberek azonnal nekiláttak a mentésnek, mire azonban Leticsot és feleségét ki tudták ásni a búzadömeget, már csak két holttestet találtak. Mindketten abban a pillanatban haltak szörnyet, amikor a rengeteg buza rájuk szakadt. Holttesteik borzalmas össze vannak ronesolva.

Harc a lakásinség ellen

Temesvár, aug. 4.

Mint már több ízben megirtuk a Lakóvédegyesület agilis vezetője, alapos előtanulmányok révén építési akció pontos tervezetét dolgozta ki, amelynek alapján lehetséges lesz már az idén 3-500 modern lakást (1-4 szobásig) felépíteni. Ezen lakások tizenöt év múlva korlátlan tulajdonába mennek át az építendő lakónak. A számítás igen egyszerű, mert az általa fizetendő házbérrel lefizeti az építés költségeit, így tehát mindenki tizenöt év alatt örökös lakáshoz, illetve házhöz jut. Az előirányzott összeg és feleérték visszatérül az által, hogy egyesület kamatjövédelmet biztosít építendőnek. A Lakóvédegyesület 12 szobás családi házat, villát és bérlőházak építését szándékozza kezdeni vinni. Aki tehát jól felfogott érdekekben csatlakozni óhajt a Lakóvédegyesület ezen nagyfontosságú és általános lakásminőség és munkanélküliség megszüntetését célzó akcióhoz, jelenjen meg a Lakóvédegyesület által ez ügyben vasárnap 5-6 óráig délután félhat órákor a gyárvarósörgyár nyári szinkörében megtartandó népgyűlésen, ahol a szükséges részletes felvilágosításokat a vezetőség megadja.

MOZI

Belvárosi Mozi: Szombat, vasárnap (augusztus 4, 5.)

Gyárvarósi Mozi: Hétfő, kedd (augusztus 6, 7.)

Mehalvai Mozi: Csütörtök (augusztus 9.)

A fekete ruhás hölgy

Elsőrangú tragikomédia az orosz emigránsok életéből.
Érdekes intrikák és szenzációk. Két orosz nő kalandos küzdelme egy fejedelmi örökség miatt:
750 000 dollár.

A főszerepekben:

Marcella Albani, Liane Haid
Kurt Wespermann

Monopol: Ero Film Braşov,

Az előadások kezdete: 6 és 9 órákor.

Vasárnap: d. e. 11 órákor és d. u. 4, 6 és 9 órákor.

1053

Meghívó!

Magán- vagy üzleti ügyek
beni utazások alkalmával

Budapesten
a legkellősebb otthont
nyújtja a legelőnyösebb
feltételek mellett a keleti
pályaudvar érkezési oldalán
szemben levő

GRAND HOTEL PARK

nagyszálló

BUDAPEST VIII, Baross-tér 10

mert

20% engedményt kap

mint ezen lap előfizetője
olcsó szobárainkból

10% engedményt kap

olcsó éttermi árainkból
(Külföldi házi konyha).

5 pengőt megtakarít

autótaxi költséget, mert
gyalog átjehet egy perc
alatt a pályaudvarról.

Nálunk otthon érzi magát!!

Elsőrendű kiszolgálás,
szigorúan családi jelleg,

Saját érdeke

ezen előnyök folytán, hogy
okvetlen nálunk szálljon
meg. Előztes szoba-meg-

rea

Tizenkét évi fegyház a falusi táncmulatság alkalmával elkövetett kegyetlen gyilkosságért, amikor régi haragosok kerültek szembe

Temesvár, augusztus 3.

Valóságos vérengzést rendezett múlt október harmincadikán a román-entmihályi vendéglőben Pancotan Péter földmives gazda. Vasárnap este volt és javában folyt a falusi táncmulatság, amikor Pancotan beppant a korezmába. Az egyik asztalal megpillantotta régi haragosát Dimát a György Kovácsmestert, aki Willim Jánossal ült együtt. Pancotan odament az asztalhoz, ahol közösen Dimá közlött durva szóváltást. Néhány nap előtt a két haragos között hasonló jelenet szintén lejátszódott már és akkor Dima arcát vágta Pancotan.

Alig ért Pancotan az ittas állapotban levő Dima asztalához, amikor hirtelen előrántotta revolverét és azzal közvetlen közelből lelőtte Dimát, majd Willimet is leterítette. A dühöngő ember elől futva menekült a korezma népe, de Pancotan ráemelt a fegyvert Mészáros Jánosra a feleségére is állítólag azért, mert megerőszakolta az asszonyt és az ellenzette vele táncolni. A revolver azonban ezuttal csütörtököt mondott. Pancotan letartóztatták és beszállították a temesvári ügyészség fogházába. Egy egyszerű elhalasztás után tegnap tartotta meg a temesvári törvényszék Hermann-Jonasen táncos a főtárgyalást. Pancotan talpig asban állott bírái előtt. Vallomása során kijelentette, hogy Dima őt állandóan lövéssel fenyegette úgy, hogy a folytonos veszélytől való féltelében még a mezei munkára is revolvert vitt magával. A végzetes estén nem tudja, hogy mit csinált, de nem kártni. A törvényszék több tanút hallgatott ki.

akik azt vallották, hogy Dima és Pancotan régi ellenfelek voltak. Pancotan kötekedő, civakodó, izgága ember hírében állott a faluban. Voltak tanúk, akik azt vallották, hogy mikor a gyilkosság történt, a két régi haragos előzőleg már kibékült egymással. A vádbeszéd során Raduescu ügyész beigazolta, látta, hogy Pancotan készült a gyilkosságra, amelynek az ártatlan Willim is áldozatul esett. Grosorean Kornél ir. védő egy óras védőbeszéde során azt fejtegette, hogy Pancotan esetében a jogos önvédelem alkalmazható, mert Dima részéről őt állandó veszély fenyegette. A törvényszék hosszas tanácskozás után kihirdette ítéletét, amely szerint Pancotan az enyhítő

körülmények figyelembe vételével tizenkét évi súlyos fegyházra ítélt, mert a gyilkossági szándékot beigazolta.

Ezenkívül ezerötzöt leí pénzbürságra kötelezte Pancotan Mihályt, a gyilkos öccsét, mert engedély nélkül revolvert tartott, amelyet Pancotan Péter elvett öccsétől és azzal követte el a gyilkos-

ságot. A bíróság elmarasztalta végül Pancotan hatezer lei temetői költség megfizetésére Dima és Willim hozzátartozói részére, Willim szüleit pedig a kártérítés tekintetében polgári perre utasította. A hatalmas természetű vádlott megtörtén jelentett be felebbezést az ítélet ellen. Grosorean Kornél dr. védő szintén felebbezett az ítélet ellen.

Kéjgyilkosság áldozata lett a lakatlan sziget partján talált fiatal urleány

Csernovicz, augusztus 4.

A csernoviczi titokzatos gyilkosság rejtélyének egyik réze már megoldást nyert. Két nap előtt megirtuk, hogy a Pruth egyik kis szigetén holtan találtak egy feltűnően szép, fiatal, az uriosztályhoz tartozó leányt. Eleinte nem lehetett a kéjgyilkolt nő személyazonosságát megállapítani. A boncolás után kétségtelen megállapítást nyert, hogy a nő bűntény áldozata lett. A gyanu először a Pruth hidján szolgálatot teljesítő katonaseregnek egyike ellen irányult, akik azt vallották, hogy éjjel egy óra felé hallották a nő segítségkiáltásait, mire tizszer a levegőbe löttek. Tegnap azután váratlan fordulat állott be a misztikus gyil-

kosság ügyében. A csernoviczi rendőrségben ugyanis jelentkezett Szalta Karolina lengyel urasszony, aki a kéjgyilkoltban hugát ismerte fel. Ezen az alapon indult meg a nyomozás és megállapítást nyert, hogy a feltűnően szép leányt utoljára a csernoviczi parkban egy Cuchle Erin nevű fiatalember társaságában látták, aki már régebben udvarolt a lánynak. A fiatalembert a rendőrség letartóztatta, mert a végzetes éjjelről eddig nem tudott alibit igazolni. Letartóztatták még Rusu János fűrésztelepi munkást is, mert valószínű, hogy ő segédkezett a fiatalembernek a leány kéjgyilkolásában. Azt hiszik, hogy kéjgyilkosság történt.

Önként visszajöttek a becskerekai fogház megszökött foglyai, mert otthon barátságosan fogadtatásban volt részük

Becskekerek, aug. 3.

A nagybecskerekai fogház foglyai a múlt héten fegyörök vezetése mellett elmentek a Bega füzeséibe, hogy ott a kosárfonó műhely részére beszerezzék a szükséges vesszőt. Mikor a vesszőt összerakták és hazafelé indultak, az örök rémületen vették észre, hogy két fogoly hiányzik. Kovacs Iván és Perovics Dragisa nem voltak sehol.

A fűzfák közül valószínűleg sikerült nekik észrevétlenül továbbosonni és hiába volt minden keresés, nem tudták nyomukra akadni.

A fogházban jelentették az esetet és az ügyészség azonnal értesítette az összes csendőrségeket.

Tegnap azután váratlan dolog történt. A fogház kapujának esengője éleset berregett és a kapus sietett a nyitással. Legnagyobb meglepetésére ott állott a kapu előtt minden kíséret nélkül a két fogoly, akik jelentették,

hogy önként visszajöttek. Az ügyész előtt azután elmondták, hogy a szabad levegőn honvágyat éreztek és elhatározták, hogy megszökönek. Mindketten Vranjevóra valók és erdőmezőn keresztül egyenesen hazatartottak. Otthon azonban nem szívesen látták őket, mert attól tartottak, hogy bajba kerülnek miattuk és azt a tanácsot adták nekik, hogy menjenek vissza a fogházba.

A tanácsot meg is fogadták és most alázatosan jelentkeznek. Természetes, hogy szívesen fogadták vissza a két hazatérte. Az eset eezünkbe juttatja gyermekkorunkban az iskolában tanult verset a kiszabadult fegyverről, aki már nem jól érzi magát a világban és visszakeredzik a börtönbe:

Megkövetem tisztelettel
Tömlőtartó uramat,
Lejárt az én szabadságom,
Adjja vissza vasamat!

Felépül az igazság dómja amelynek feladata lesz az emberiséget az egymás iránt való gyűlöletől megszabadítani

Köln, augusztus 3.

Herriot francia kultuszminiszter és a kíséretében levő francia újságírók tiszteletére, akik eljöttek a kölni sajtókiállítás megtekintésére, lakomákat adtak. Kül t z a kiállítás megbízottja, köszönetét fejezte ki Herriotnak látogatásért és kijelentette, hogy a német és francia nép, amelyek a múltban a világnak olyan sokat ajándé-

koztak, hivatottak arra, hogy egymás között mindent félretegyenek, az akadályozza őket, hogy az emberiség szolgálatában kifejtendő munkájukat tovább folytathassák.

Herriot meglepetését fejezte ki a békés nyilatkozatért és hangsúlyozta, hogy Franciaországot ugyan- csak békés érzelmek hatják át.

— Tudjuk — mondotta, — hogy Né-

metországot a tudományban, irodalomban és művészetben nagy rész illeti. Kívánom, ez az összejövetelünk üztönözze a nemzetközi sajtót, hogy összejövetelünket szimbolikus jelentőségűnek tartsa. Kérjük a sajtót, legyen segítségünkre, hogy a szerencsétlen emberiség számára biztosíthassuk a békét. Az önként itteni dómjának létesítéséhez hat évszázadra volt szükség.

Talán még nehezebb lesz felépítenünk az igazság dómját, amelyet a legtisztább és legnemesebb szellemek előrelátak.

Az alapköveket már lerakták. Ne várossuk tovább az emberiséget, mert tőlünk függ, hogy a hatalmas szellemi épületet befejezzük, melynek védelme alatt a tömegek majd szakítanak az egymás iránti gyűlölettel. Szükség van rá, hogy az emberek végül is megismerjék és szeressék egymást.

Herriot kultuszminisztert a beszéd után lelkes tinnepülésben részeseztették.

Érdemdu polgár üdvözlése ötvenedik születésnapja alkalmából

Temesvár, aug. 4.

Ötven éves lett egy temesvári polgár, aki életének legnagyobb részét a közért való munkában töltötte el és ezért való elismerésül polgártársai most szeretettel keresik fel, hogy köszöntsék. Légrády István temesvári könyvkereskedő a jubiláns. Nincsen kulturális és emberbaráti akció, a melyből kivonná magát. Az utóbbi években a Magyar Pártnak alig volt gyűlése, hogy azon Légrády ne szólalt volna fel és ne vetett volna fel valami egészséges eszmét. 1922 óta tagja a párt kolozsvári központi intézőbizottságának, a Temesvár-belvárosi tagozatnak pedig főtáncos. Mint szociális gondolkodású férfi megalakította a Charitas-temetkezési egyesületet, amelynek elnöke. A Lakóvédőegyesület már évek óta sietett elnökének választani. Ebben az egyeletben nagy agilitást fejtett ki és csak nemrég indította meg az országosan rokonszennvel fogadott házépítési akciót. Kereskedőtársai beválasztották a Kereskedők Egyesületének igazgatóságába. A katolikus élet terén kifejtett munkássága elismerésül régóta tagja a belvárosi hitközség egyháztanácsának. Ötvenedik születésnapja alkalmából sok üdvözlésben van része. A Lakóvédőegyesület és a Charitas pedig vasárnap délelőtt testületileg jelenik meg Posta-utca 1. szám alatti lakásán.

Nyaralás előtt

töltse ki ezt a kivágást és levelezőlapra felragasztva küldje a kiadóhivatalnak

Kérem
Déli Hirlap-ot
mely eddig

(Név, város, utca)
cimre járt, folyó hó.....-tól
.....ig a következő cimre
küldeni.

Rendelések, terjesztés, rajzolás, elváltatás



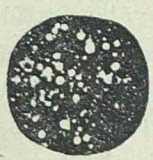
JÓ KLISÉ BIZTOS SIKER!
MŰVÉSZI KIVITELBEN OLCSÓN KÉSZÜLT
FENYŐ CINKOGRÁFIAI MŰINTÉZFTÉ
TIMIȘOARA

Hírek

Az aszfalton

Óriási lila poca terjeng. Tinta. Valaki sietve loholhatott, kiejtette a kezéből a vásárolt tintát. Az üveg azt az ügyellenséget, hogy a kemény járdára hullatták, annyira szívére vette, hogy bánatában darabokra mállott. Így aztán a tinta kiszabadult börtönből és vigan szeretszét folyt. Foltja ott tepsed az aszfalton vagy egy négyzetméternyi területen. A nap rátüzi forró sugarait és szárítja, szikkasztja. A száradó tinta itt-ott zöldes-aranyos esillogásba megy át, de eredeti lila színét azon keresztül is megtartja. Siető emberek, akik nem a lábuk elé néznek — hanem inkább a nők lába után — beletolyognak a száradó lila tóba és az aszfalton minden irányban szétviszik a kisebb-nagyobb lilapocákat. Soká fog tartani, amíg ennek a diestelenül kimult tintának a foltja itt marad és az eljövendő esők lemosásák. Pedig mic-oda mindenféle más rendeltetése lett volna ennek a tintának. Irtak volna leveleket adósoknak, hogy fizessenek már végre, hitelezőknek, hogy adjanak moratóriumot a fizetésre, apáknak, hogy diákfiuknak pénzt küldjenek, diákoknak, hogy tanuljanak és ne udvaroljanak, férjeknek csókollak és nem csallak, feleségeknek ugyancsak: csókollak és nem csallak, szerelmek egymásnak, hogy mindig szeretni fogják egymást. Istenem, mennyi levelet irtak volna ezzel a sok tintával. És most ezek a levelek mind nem születnek meg? Dehogy. Szereznek az emberek más tintát és a jajgatások, a panaszok, a figyelemzések és hazugságok mégsem maradnak megíratlanul.

— Temesvár ajándéka Comsa püspöknek. A város állandó választmánya tegnap tartott ülésén elhatározta, hogy Comsa Gergely dr. aradi püspököt Temesvár városa értékes láncal ajándékozza meg azokért a főpapi szolgálatokért, amelyet számtalan alkalommal végzett és amelyekért pénzt nem fogadott el. A láncot küldöttség nyújtja át ünnepélyes keretek között.



Kalászi eszközök, nagy választékban angol és Ziegenspeck gyártmányú Kecskeméti cégnél Timişoara. 973

— Bucsú az Erzsébetvárosban. Az erzsébetvárosi katolikus hitközség a jövő vasárnap, augusztus 12-én üli meg a plébániatemplom felszentelési évfordulójával kapcsolatos bucsút. Délelőtt a templomban ünnepélyes istentisztelet lesz, egész napon pedig a templom előtt a szokásos bucsunapi szórakozások. Este a Novotny-féle vendéghelyiségben pedig nagyarányú népmulatság. A bucsú jövedelmét a templom berendezésének kiegészítésére és kulturális célokra fordítják.

— A temesvári törvényszék cégjegyzői hivatala közli az érdekeltekkel, hogy mindazoknak a hirdetéseknek, mérlegeknek a közlési ára, amelyeket a Correspondent Economicban akarnak közzétenni, a pénzügyigazgatóságnál fizetendő be és a bemutatott nyomatát a törvényszék cégjegyzői hivatala továbbítja a Correspondent Economicnak, amely aztán közli a hirdetőt. A felek ne küldjék be a pénzt közvetlenül a kereskedelmi és iparügyi miniszteriumnak, mert onnan visszaszármaztatják és a hirdetés nem jelenik meg.

Ujságírók karneválja ma és holnap megy végbe nagyarányú előkészületek után a Luna-parkban

Temesvár, aug. 4.

Ma este vérszi kezdetét a két napig tartó nagy nyári multság a Luna-parkban a temesvári kisebbségi ujságírószervezet rendezésében. Az ujságíró karnevál elsősorban jótékonyági akció akar lenni és az ujságíró özvegyek és árvák támogatására rendeződik. A Luna-park ma és holnap a gondtalanság, jókedv és vidám hangulat, humor és kacagás tanyája lesz. A temesvári magyar és német ujságírók multságának sikere érdekében odaadó támogatással szálltak sikra Temesvár magyar asszonyai és leányai, valamint derék műkedvelőink, akik tudásuk legjavát adják. Az ünnepek ma este félkilenc órakor zenés felvonulással veszik kezdetüket. Kilenc órakor a Luna-parki színházban temesvári urilányok jazz-pantomimja lesz. Ennek az előadásnak a keretében lépnek fel a Magyar Leányegylet tagjai, akik csoporttáncot járnak magyar muzikával. 11 órakor a Bánsági Közművelődési Egylet műkedvelő gárdája tart előadást, amely előtt Kubán Rózi prólogot mond. Pontosán éjfélkor kez-

dődik az ujságíró kabaré, amelyen legismertebb temesvári ujságírók redakciós titkokat árulnak el. Éjjelután egy órakor veszi kezdetét a bál a barban és a terrazonon. A bál keretében kabaréműsor szórakoztatja a közönséget. Éjjel két órakor választják Temesvár szépségkirálynéját. A karneváli éjszaka kedélyét és hangulatát emelik a különböző sátrak, amelyekben a Magyar Nőegylet és Leányegylet tagjai árusítanak frissítőket, virágot, konfettit és sört. Eközben folyik majd a jegyárutás az ujságírók nagy sorsolására, amelynek első díja egy vadonatúj B. M. W. motor kerékpár, második díja egy tengerentúli utazás, harmadik díja egy gramofon, negyedik díja rádiókészülék, azonkívül még száz más értékes tárgy lesz. Vasárnap délután folytatódik az ünnepség a Luna-parkban, vívó, boks és sportatrakciókkal. Este féltíz órakor van a temesvári dalosegyletek nagy versenye, amely után hajnalig tánc lesz.

A legnagyobb érdeklődés a sorsjáték felé irányul, mert negyven leies jeggyel hetven ezer leit érő tárgyat lehet nyerni.

— Helyreállítják a régi Vigadót. A város állandó választmánya elhatározta, a volt ideiglenes színházteremnek, a Ferdinánd szálló nagytermének restaurálását. A nagyterem a színháznak 1921-ben történt leégésétől egészen tavalyig szolgált színházi terem céljával és most újra átadják régi hivatásának és a belvárosi Vigadó visszanyeri régi szerepét. A restaurálási munkálatokra a város kiírja az árlejtést.

— Anyák napja. A Magyar Párt római altagozata vasárnap, augusztus 5-én délután öt órakor a Kovács-féle nagyvendéglőben megünnepli az anyák-napját. A műsoron énekszámok, szavatelok és műkedvelői előadások szerepelnek, amelyek mind az anyákat magasztalják. A műsor keretében Kubán Endre szerkesztő előadást tart az anyákról. Műsor után tánc következik. A jövedelmet jótékony célra fordítják.

— Felosztatják az önkéntes tűzoltóságokat. Bukaresti híradás szerint belügyminiszter elrendelte az országban valamennyi önkéntes tűzoltóságot vezetnek a felosztatását. Amennyiben ez a hír a valóságnak megfelel, a Temesvár polgársága is kénytelen lesz ne bucsut venni több mint félszázados emberbaráti intézményétől, az önkéntes tűzoltóságtól. A városházára erről szóló végzés még nem érkezett meg. Georgevici Lucian dr. polgármester kijelentette, hogy amennyiben az a felosztatás bekövetkezik, úgy módját fogják keresni, hogy az eddigi önkéntes tűzoltósághoz csatlakozzanak a városi tűzoltóságba. Ebben az esetben azonban a tűzoltóknak kell magukat, hogy a szolgálati szabályaihoz mindenképpen alkalmazkodjanak.

— A legszenzációsabb varietéatrakciók lépnek fel a Royal Bar teljesebb augusztusi műsorában. Ivy Lars Amerika csillaga, a legesodásabb táncosnő, Sisters Dalvern, Jo-fine Icker legjobb utánozó. Puliet Victoria, legelegánsabb akrobatikus táncosnő, Hassen Kader et Tadmá, Hassen edeti egyiptomi akrobaták. Sisters Corren, a berlini Metropol tagjai, Ehrich szubrett, Giranoff balalaik művész, Chinida Hessen balettáncosnő, mind olyan elsőrangú erők, melyeknek még itt nem voltak látható műsor kezdete este pont fél 11 órakor. Asztalok előre rezerválandók.

— Ez is egy módja a védekezésnek. Sok panasz hangzott el abban az irányban, hogy Temesvárott az autóbérlőkocsisok, szekerek és egyéb járművek előszeretettel használják a kocsikat a közlekedéshez és így nagyban hozzájárulnak a por fokozásához. Georgevici Lucian dr. főpolgármester utasította a közlekedési rendőrséget, ügyeljen szigorúan arra, hogy az összes járművek — még a kocsik is — az utak kövezett részén haladjanak.

— Mindazok, akiket a Lakóvédőegylet építési akciója érdekel: jöjjenek el a vasárnap, augusztus 5-én d. u. f. 6 órakor a gyárvárosi nyári szinkóba (Sörgyár) megtartandó négytől lesre!

KALAP és CIPŐSZALONOK
Őszi és téli modelldivatlapok
megjelentek 2117
GALAMBOSNÁL

— Neumann józsefvárosi fűszerkereskedő csödben. A temesvári törvényszék egy régi temesvári césoügyében hozott döntést. Neumann József józsefvárosi Szent Péteri fűszerkereskedő hitelezői a céso megnyitását kérték Neumann ellen aki fizetéseit beszüntette. A hitelezők céso kérelmével a törvényszék Athanasiu-tanácsa foglalkozott és elrendelte Neumann József fűszerkereskedő ellen a céso. Céso tőmegmondoknak Freco István dr. ügyvéd helyettesének pedig Dogariu Virgil nevezte ki. A követelések bejelentésének határideje szeptember huszoneketediké, azok hitelesítése szeptember huszonkilencedikén történik, míg a céso választmányt október harmadikán választják meg. A passzívák összege megközelíti a két millió leit míg az aktívákat csak a céso tőmeg lefoglalása után lehet megállapítani.

* Megkezdődött a nagy dinnye sáson. A legfinomabb fajdinnye 13 leitől jégbe hűtve is kapható Zsuzsánál.

Ma
szombat
este

Lunapark

Holnap
vasárnap
egész nap

Ujságíró karnevál

Nagy sorsjáték

Főnyeremény:

Egy 70.000 lei értékű

B. M. W. motorbicikli

A nyári szezon legszebb mulatsága!

Rengeteg attrakció!

A kék szoba

Irta: André Reuze

Rablógyilkosság miatt letartóztatt csöszök. Aradról jelentik: Megjűk, hogy mokrai szállójában kegyetlenül meggyilkolták és kirabolták öngy Borbély Ferencné ismert uriszonyt. A kisjenői csendőrség, amely nyomozást folytatva, letartóztatta Berlo Péter és Berlo Simon szökeket, mert kiderült, hogy a gyilkosság éjszakáján más nem járt a szállókban. Tagadják a gyilkosságot, azonban a préház körül talált lábnyomok teljesen egyeznek az övéikkel. A csendőrség ezenkívül letartóztatott még másik hat gyanúsítottat, akikről azt hiszik, hogy a Berlo-testvérekkel egy bandába tartoznak és nemcsak ezt a rablógyilkosságot követték el, hanem állandóan fosztogattak a Hegyán.

Egy 70.000 leies B M W motorbiciklit nyerhet ujságíró sorsjeggyel

A Nationala ügye. Burki Miklós rendelkezési állományban levő apitány, aki a Nationala ügynökség ellen a temesvári ügyészségen feljelentést tett, annak közlésére kéri el bennünket, hogy nem ő hozta a nyilvánosság elé az ügyet és nem ő adta a felvilágosítást, mert üzleti ügyekből kifolyólag nem akar a nyilvánosság előtt polemikába bocsátkozni és az ügy az ügyészségre tartozik.

Zsuzsi Lloyd-sori büfféjében négylogásos ebéd kenyérral és kiszolgálással 35 lei. Naponta frissen csapolt sör. Azonkívül 50 leies menü következő étlappal: karfiol leves, kalarabé sertéscombmal, vese pecsenye vad módra maecaronival, almás köntösbe. Tejesételek is kaphatók. Egy esti ebéd 30 lei.

Nélkülöz az orsovai járás lakossága. Bukarestből jelentik: Cuvantul híradása szerint Szörénymegye számos járásában, de különösen az orsovai járás számos községében a lakosság tengeri és gabonamagvak hiánya miatt nélkülöz. A Cuvantul felhívja a földművelésügyi miniszter figyelmét erre a körülményre és sürgős segély kiutalását kéri.

No. 1205/1395—1928

Publicație de licitație.

Subsemnatul portărel aduc la cunoștință publică că în urma deciziei No. G. 10331/1928 al judecătorei urbane I. din Timișoara, în favorul lui dr. Alexandru Hirsch din Timișoara, repr. prin dr. Bela Kovács și dr. Stefan Michalovits avocați din Timișoara pentru suma de 2500 Lei capital, 12% la sulă interese dela 21 Februarie 1928 și pentru spese deja stăvornite și cele mai obveninde se fixează termen spre efectuarea licitației pe ziua de 30 August 1928 ora 12 în Timișoara II. Strada Saguna No 22 pe când și unde se vor vinde prin licitație obiectele sequestrate și anume: 1 raceta de tenis, 1 rând de haine negru și o ogiinda de toaleta prețuite în 4300 Lei.

Timișoara la 30 Iulie 1928.
2175 Portărel

D. Rakovitz

Ezt a történetet Davidson mesélte nekem, így hát mindenesetre igaz, mert Davidson husz éve ismerem: nincs okom kételkedni a szavában.

— Mothew barátom meg én kerékpáros kirándulásra indultunk a husvét szinidőben. Fűresa egy fiú ez a Mothew: egyszer határtalanul vidám, másszor komor és nyughatatlan. Gyermekkorát Indiában élte le, valahol az Isten háta mögött, a dsungelekben, ahol az apja valami katonai osztag parancsnoka volt. Indiai dajkájának hajmerező elbeszélései örökre megméltelyezték a kedélyét.

Egyszer Kinsale és Clonakilty közt lepé meg az este. Amint a néma és szomorú tájon hallgatagon átvágtunk, egyszerre csak holló-éreg sötétlett föl előttünk. Barátom meborzongott:

— Rossz jel, — dörmögte

Én csufolkodtam ezen a babonáságon, mikor egyszerre csak a sötétségben két világos ablak villant előttünk: egy szundikaló háznak két pislogó szeme. A rozsdás vasrudon lógó cégéren ezt olvastuk: A vörös hollóhoz.

Bent szögletesarcú asszony fogadott és végtelenül sajnálkozott, hogy nem adhat szállást: minden szobája el van foglalva. Azonban a lovászfűző közbeszólt:

— Kinney asszonyság, miért nem adja oda a kék szobát az uraknak, hiszen üres és éppen két így van benne.

A fogadósné váltig szabalkozott, de végre is sikerült meglágyitanunk a szívet. Amint megkaptuk a szobát, azonnal lefeküdtünk, hamarosan mélyen aludtunk mind a ketten. Nem tudom, mennyit aludhattunk, mikor rémes kiáltás hatott a fülembe közvetlen közelből. Egyszerre magamhoz tértem álmomból.

— Mothew! — ordítottam barátomra — Mothew!

— Világosságot! — hörögte.

Gyertyát gyújtottam. Barátom halottápadtan ült az ágyán. Mindjárt tudtam, hogy ő kiáltott.

— Egy embert láttam, egy aggasztó... felém jött, hogy kirángas-

son az ágyamból. Menjünk innen azonnal, Davidson, meneküljünk!

— Ugyan, nyugodjék meg. Lidérenyomás.

Mothew két kezébe temette arcát, izmos testét az iszonyat borzongása rázta.

— Azok az irtózatosszürke szemek. Vissza akartam kergetni, de akkor a vállamra tette a kezét... és én ekkor üvöltöttem, üvöltöttem...

— Ókelme pedig kísértelt a falon át, — vágtam rá tréfálkozva, hogy megnyugtassam.

Talán két órát aludhattunk, amikor megint éles, iszonyu, velőig hatító kiáltás riasztott fel. Hirtelen gyertyát gyújtottam s rémült, lihegő izgalomban hallgattam Mothew kétségbeesett nyöszörgését:

— Látja most? Nézze, ég a gyertya és mégis látni: most elvette az állványról a borotvát... Uristen! Ha nem égne a gyertya, megfojtana. Oda nézzen, — ragadta meg Mothew a kezemet — most a tükör elé állt... el-metszi a nyakát...

Csak homályosan emlékszem arra, ami most következett. Bizonyosan én nyitottam ki az ajtót, lerohantam a lépcsőn, kivilágított szobájának ajtajában megláttam a fogadósnét, akit fölvert az ordítás és ösztönszerűen berohantam a szobájába.

De alig léptem át a küszöböt, a rémülettől szinte földbegyökeredeztem, a lábam: a lámpafényben hatalmas arcképre esett tekintetem. És ekkor ráismertem. Jellegzetes vonásai élénken megmaradtak emlékezetemben Mothew leírása nyomán, aki... látta.

Ő volt. Ebben aztán egészen megbizonyosodtam, mikor a barátom, alighogy megpillantotta az arcképet, ájultan vágódott végig a padlón...

— Szegény uraim, — sopánkodott az asszony sirdogálva — mégis csak igazam volt, hogy nem akartam önöknek kiadni azt a szobát! Tíz évvel ezelőtt abban a szobában vágta el borotvával a nyakát az én szegény jó uram...

Tűzet okoz a hőség. Komáromból jelentik: Komáromnak Csehszlovákiához tartozó részén tegnap tűz támadt. Az óriási hőségben a tűz gyorsan terjedt egyik házról a másikra. Tizenegy ház teljesen leégett.

— Meghalt a játékpisztoly sebesültje. Megirtuk, hogy Nagy Jenő tizenhárom éves tanuló játékpisztollyal véletlenül a gyomrába lőtt és hogy a mentők súlyos sérülésével a kórházba szállították. A szerencsétlen fiút az orvosi beavatkozás ellenére sem lehetett megmenteni és sérüléseibe belehalt.

— A Deli Hírlap Budapestén állományban olvasható a Park-szálloda kávéházában, VIII. Baross-tér 10

— A brassói erdő is kigyulladt. Predealról jelentik: Brassó város tulajdonát képező, Brassó és Predeal között elterülő hatalmas erdőségek tegnap reggel óta égnek. A falusi lakosság a maga erejéből igyekszik a veszedelemnek gátat vetni, azonban a nagy szárazság miatt a tűz könnyen tovaterjed. Eddig több száz hold erdő áll lángokban. A brassói tűzoltóság és katonaság kivonult a tűz színhelyére.

Siessen megváltani sorsjegyet az ujságíró-napra.

— Uj gyermekhűdéses megbetegedés. Karánsebről jelentik: Ruszabányán tegnap a második gyermekhűdéses betegség fordult elő. A hatóságos orvosok az összes óvintézkedéseket megtették a veszedelmes betegségek leküzdésére.

1-2 szobás házak heti és havi Kardostelep részletfizetésre eladók Telef.: 11-03 intézőségénél

— A nagy hőségben elszaporodtak a viperák Csehszlovákiában. Prágából jelentik: A nagy kánikulai hőségben, mely szokatlanul hosszú ideig tart, érdekes és veszedelmes esemény következett be Csehszlovákia területén. A viperák ugyanis tulságosan elszaporodtak és már számos embert megmártak, melyek között halálos lefolyású is volt. A hatóságok most sürgősen keresik a védekezés módját a szokatlan támadás ellen.

— Megtalálták a régi görög szobrászművészet egyik legszebb maradványát. Athénból jelentik: Az athéni Byron-téren ásatások közben nagyértékű leletre bukkantak. Megtalálták a régi görög szobrászművészet egyik legszebb alkotását, egy kétezer éves síremléket. A síremléket gyönyörű re-

100-nál több tárgy lesz kisorsolva a mai és holnapi ujságíró napon.

lief díszíti, mely egy hazatérő harcost ábrázol, akit felesége vár tárt karokkal, míg a dajka a háttérben magasra emeli a kisgyermeket. A nagyértékű leletet az athéni régiségmuzeumba szállították.

* Ha Temesvárra jön, kérje mindegyütt az ingyenes tájékoztatót (Conducatorul prin Timisoara).

— Olcsóbb lesz a városi téglá. A városi állandó választmánya tegnap tartott ülésén leszállította a városi téglagyár gyártmányainak az árát. Így az 1927-ben gyártott és 1928-ban égetett téglá ezer darabja az eddigi 1700 lei helyett 1400 lei lesz, míg az idén gyártott és égetett téglá ezre az eddigi 1800-lei helyett 1600 lei lesz.

— Chamberlain súlyos beteg. Londontól jelentik: Chamberlain angol külügyminiszter tüdőgyulladásban megbetegedett. Állapota súlyos.

— Az ujságírók nyári karnevalja. Alig pár nap választás el a temesvári ujságírók grandiózus nyári mulatságától, amely augusztus negyedikén és ötödikén a Luna-parkban zajlik le. A rendezőbizottság bőven gondoskodott a közönség szórakoztatásáról és az ujságírók nyári karnevalja a meglepetések egész sorát tartalmazza. A temesvári műkedvelők fellépte mellett szenzációs lesz az ujságírók kabaréja, a tombola, a sorsjáték, amelynek főnyereménye egy teljesen új motorkerékpár. A sorsjegyek már kaphatók. A rendezésben résztvesznek Temesvár szép asszonyai és leányai. Mindent egybevetve évek óta nem volt olyan mulatság Temesvárott, mint amilyen az ujságírók nyári karnevalja lesz.

— Bányai Közművelődési Egyesület. Megemlékeztünk már róla, hogy Temesvárott Bányai Magyar Közművelődési Egyesület néven új kulturális egyesület alakul, amelynek célja a magyar irodalom, művészet és színház ápolása, előadások, felolvasások és ismeretterjesztő esték tartása. Az alakuló közgyűlés kedden, augusztus 7-én este félkilenc órakor lesz az ipari mukaadók szindikátusának Jenőherceg-utca 20. szám alatti helyiségében.

— A temesvári önkéntes tűzoltóság folyó hó 12-én rendezi nagy jótékony-célú nyári mulatságát a Luna-parkban és ezután is tisztelettel meghívja a néző közönséget. Azon tűzoltó egyesületek, amelyek véletlenségből nem kaptak meghívót, ezután kéretnek, hogy jöjjenek el minél nagyobb számban. A rendező-bizottság.

Tamási Áron:

Szűz Máriás királyfi

Az erdélyi írókban az imperium-változás óta minduntalan megfogamzik a nagy, merész és gyönyörű terv: az igazi erdélyi regény megírása. Abszolút értékű munkák születtek már meg ezen a téren. Az első volt Szabó Dezső elsodort faluja, azután jött Tabéry Géza Szarvasbika, majd a Tízmadár című regénye, majd Pálffy-né Gulácsy Irén Hamueső-je, valamivel később Karácsonyi Benő kötkötetes regénye, a Pjotrnska. Valamennyiben ott leng az erdélyi levegő, ott mozog az erdélyi lélek és ott dobog az erdélyi szív. A maguk mivoltában ezek mind tökéletes alkotások, azonban valahogyan mégsem töltik ki azt a fogalmat, amit az igazi erdélyi regényről magunkban alkottunk. Egy fiatal erdélyi író, a székelyudvarhelyi megyei Tamási Áron, aki Farkasfalváról indult neki az életnek és eddig csak rövid, de markáns novelláival tűnt ki, most kötkötetes regényvel ajándékozta meg a magyar olvasóközönséget. A regénynek Szűz Máriás királyfi a címe. Azt hiszem, hogy ezzel a munkával megszületett az első igazi erdélyi regény.

Erdélyi regény abban az értelemben is, hogy nemesak Erdélyben és annak is egyik különleges részén, a Székelyföldön játszódik le és szereplői is mind-mind igazi székelyek, hanem erdélyi regény minden részletében is.

A székely nép gondolkodása, beszédmódora, természete, pogány ereje, makacs, akaratos élete, jósága, hirtelen haragúvája, nemessége, minden hibája és minden erénye ott van ebben a regényben. A sorok között ránczuhog az a vihar, amely úgy zihál, tombol a székely lelkekben, mint a székely hegyekben és székely erdőkben.

A regény főhőse Csorja Boldizsár, a Bódi, akit szülői ökrös szekeren hoznak be a közeli faluból az anyavárosba, Székelyudvarhelyre és ott beiratják a papok nagy iskolájába, ahogy

eán van megfestve. Bódi az erdőn kóborog, a fákkal, madarakkal és virágokkal társalog és a székely nép nagyságáról álmodik. Szeretettel ápolja beteg bátyját, akinek a havasra kellett menni és teljesíti Ambrus bátyja utolsó kívánságát: halála után pogány módra máglyán elogeti hulláját. A jegyző azonban azt hiszi, hogy Bódi meggyilkolja Ambrust, Bódit a törvény elé viszi, amely elíteli. Ott ül Bódi az udvarhelyi törvényszék fogházában, ahonnan azonban egy székely katona, aki ott őrködik, kiszabadítja és vele szökik. A havasra mennek és ott beteljesedik Bódi tragédiája: megszőkötötőjével összekap a lány miatt, akibe mindketten szerelmesek és a katona hirtelen haragjával lelövi Bódit.

A regénynek sok mellékalakja van, amelyek mindegyike külön regényhős és külön élő alak.

Ott van például Bódi apja, Csorja Péter és a bíró, Gálfi Zsigmond. Keresztkomák, akik abban versenyeznek, hogy melyik a különb és fiaikat is ebben a versenyben nevelik fel. És teg és akinek utolsó kívánsága az a nép a székelyudvarhelyi katolikus gimnáziumot nevezi. Bódi idegennek érzi magát a városban, ellenségének lát mindenkit, aki őt megfélemleni, megzabolázní akarja. Már az első héten megszőkötöt a internátusból, mert megbicskázott egy fiút, aki neki parancsolni akart. Elbujdosik az erdőbe, ahol találkozik egy másik bujdosó székelyfiúval, a Ferkével, aki meglépett goromba és részeges mesterötöl. Barlangot ásnak maguknak és abban laknak mindaddig, amíg rájuk talál a kereséstükre indult Ambrus, Bódi bátyja. Bódi aztán visszakerült az iskolába és felvergődik a negyedik osztályba, ahonnan azonban tél idején kicsapják. Azért csapják ki, mert az igazgató tilalma ellenére elment egy közeli faluba, hogy ott legyen Ferké barátjának a temetésén, aki a barlangban való lakása óta állandóan be-

volt, hogy Bódi ott legyen a temetésén. Bódi aztán visszakerült a faluba.

Abrándozik arról, hogy nagyot és dicsőt alkosson. Szobrokat farag, majd megtanul festeni csak azért, hogy megfesse Szűz Mária képet a temploma részére.

A kép mindenkinek igen tetszik, azonban a pap nem engedi a templomban felfüggeszteni, mert Mária mezítláb, fedetlen karokkal és mosollyal az arca két makacs székely egymás gyilkosa lesz mégis. Mikor a jegyző akaratára folytán Gálfi helyett Csorját választják meg bírónak, az elsőtitkett korcsmaszobában bicskával mennek egymásnak és mindketten otmaradnak. Egyszerre is temetik őket. Ott van aztán a regény többi figurája is: Gálfi Vince, Bódi versengője, aki katonakorában Bódinak megmentője lesz a fogházból, majd gyilkosává válik, Bódi anyja, a mártírasszony, Botár Jula, a kiesi székely leányka, aki miatt Bódi és Vince gyerekkoruktól fogva zsörtölődnek, Szentpéteri, Csorjájék öreg szolgája, aki látja az egész familia pusztulását. Az egész regény igen szépen, eredetien van megírva. Két fejezete pedig: Csorja Péter és Gálfi Zsiga éjjeli bicskaharca, meg Ambrusnak a máglyán való elhamvasztása olyan mesterművek, amilyenekre az irodalomban ritkán van példa.

A szereplők székely dialektusban beszélnek. Megnyilvánul szavaikban a székely esavarintos érzés, a mikor kevés szóval sokat mondanak, de legtöbbszörre ki kell találni, hogy mit mondanak.

De székely a másik is, akihez szólnak és nemesak kitalálja a szavak értelmét, hanem ugyanugy felel is.

Tamási Áron regényét az Erdélyi Szépmíves Céh adta ki és nagy szolgálatot tett ezzel a magyar kultúrának. Bizonyos, hogy a regénynek nagy keletje lesz és hamarosan megjelenik a második kiadása.

Kubán Endre.

Sport

Nurmit legyőzték az ötezer méteres síkfutásban és a finn Ritola lett a bajnok

Temesvár, augusztus 4.

Az olimpiai atlétikai versenyek során eldöntést nyert a gerelyvetés világbajnoksága, amelyet a svéd Lunkvist nyert 66.60 méteres dobásával. 2. Szepes Béla (magyar) 65.26. 3. Sunde (norvég) 63.97. A győztes Lunkvist nagyszerű vetését már a selejtező során érte el úgy, hogy a döntőben Szepes dobta a legtöbbet. Ekkor felröppent az árboora a magyar lobogó és a zenekar a magyar himnuszot játszotta.

Hármasugrás olimpiikonja Oda (japán) 15.21 m. 2. Csae (japán) 15.17. 3. Tuulos (finn) 15.11 m. A modern pentatlon olimpiikonja Jensen (dán). 2. Thofelt (svéd). 3. Kahl (német).

Legujabb jelentéseink szerint a birkózóversenyekben megkezdődtek a selejtező mérkőzések. A középszint sulyban a magyar Papp

László legyőzte Hala csehszlovák bajnokot, Johnson svéd győzelmet aratott Franz luxemburgi versenyző felett.

Az epé-esapatversenyben a küzdelmek is hevesen folynak. Tegnap Amerika csapata meglepetésszerűleg 11:5-re legyőzte Magyarország csapatát. Magyarország következő ellenfele Egyiptom csapata, azonban remény van arra, hogy bekerül a döntő küzdelmekbe.

Rendkívül érdekes és heves küzdelem folyt le a dubló evezős versenyben, amelyben az összes országok versenyzői sorompóba állottak. Németország 8 perc 02.2 mp alatt legyőzte Belgiumot, Amerika 7 perc 46.9 mp alatt Svájcot, Kanada 7 perc 48.2 mp alatt Hollandiát, Ausztria 7 perc 55.8 mp alatt Angliát, Franciaország pedig 8 perc 03.6 mp alatt Olaszországot. Az olimpiai küzdelmek egyik legér-

dekesebbje a dekatonon üszölt versenyszámokból álló küzdelem. Istenben a magyar Farkas a száz méter 11.6 mp alatt futotta be, míg a távolugrásban 665 métert ugrott. Reméljük, hogy a döntőbe jusszon, mert eddig 1529 pontot szerzett.

Késő esti órákban érkezett jelentés szerint az ötezer méteres síkfutásban lefutották a döntőjét. Ez a futásban finn Ritola, Nurmi és Wide imponáns küzdelme volt. Olimpiai bajnok: Ritola 11 perc 38 mp. 2. Nurmi. 3. Wide (svéd). 4. Larmont (Unio). 5. Magnusson (svéd). Kinumenn (finn). A négyszáz méteres síkfutásban olimpiai bajnok Brabutti (Unio) 47.4 mp világrekord. 2. Ball (Kanada).

A magyar versenyzőket tegnapról súlyos vereség érte, amely váratlanul hatott. Ugyanis Egyiptom csapata az epé-esapatversenyben 9:7-re legyőzte Magyarországot csapatát, ezzel a vereséggel Magyarország epé-esapata végleg kiesett a további küzdelmekből.

Rádió

Augusztus 4. (Szombat.) Budapest

12 óra 5: Gramofonhangverseny. 5 óra 45: Puccini-hangverseny. 7 óra 45: Kábaréest. 9 óra 30: Katonazenek hangversenye az Angol parkból. Bécs 11 óra: Délelőtti hangverseny. 4 óra 15: Délutáni hangverseny. 8 óra: Nevető férj operett előadása, ezt követőleg tánczene. Berlin. 5 óra: Hangversenyátvitel Swinemündéből. 10 óra 30: Tánczene. Breslau. 12 óra 30: Gramofonhangverseny. 4 óra 30: Szórákzóató zene. 8 óra 15: Legénybucsi operett előadása, ezt követőleg est hangverseny. Brunn. 11 óra: Délelőtti hangverseny. 7 óra: Esti hangverseny. 9 óra: Óbrünni fuvósok hangversenye. Frankfurt. 1 óra: Gramofonhangverseny. 4 óra 35: Délutáni hangverseny. 8 óra 15: Wildinger fürdőből hangversenyátvitel, ezt követőleg kedélyes nevetőest. Hamburg 12 óra 30: Hangverseny. 5 óra: Strausnyitány előadása. 8 óra: Kyritz-Pyritzenkes vígjáték előadása. Ka'towitz 8 óra 15: Népies hangverseny. 10 óra A berni városi zenekar hangversenyének közvetítése, ezt követőleg tánczene. Langenberg. 1 óra 5: Déli hangverseny. 6 óra: Délutáni hangverseny 8 óra 15: Kedélyes est, ezt követőleg tánczene. Leipzig. 12 óra: Déli hangverseny. 3 óra: Hangversenyátvitel Drezdából. 8 óra 15: Chanson-est. 11 óra 30: Éjjeli hangverseny. Prága. 11 óra: Gramofonhangverseny. 12 óra 5: Déli hangverseny. 7 óra 15: Tamburicahangverseny. 10 óra 25: Hangversenyátvitel Brünnből. Stuttgart. 12 óra 30: Gramofonhangverseny. 3 óra: Szórákzóató zene. 8 óra 15: Katonamarsok, ezt követőleg tánczene.

Augusztus 5. (vasárnap.) Budapest. 12 óra 15: Szimfonikus hangverseny. 5 óra: Katonazenekar hangversenye. 8 óra: Alarcosbál opera közvetítése. 10 óra 30: Cigányzene a Spolarits kávéházából. Bécs. 11 óra: Hangverseny. 4: Délutáni hangverseny. 6 óra 30: Kamarazene. 8 óra 30: Bajjazó opera előadása. Berlin. 5 óra: Délutáni hangverseny. 8 óra 30: Népies hangverseny. 10 óra 30: Tánczene. Breslau. 12 óra: Hegedűhangverseny. 8 óra 30: Nagy esti hangverseny. Brunn. 12 óra: Déli hangverseny. 3 óra: Hangversenyátvitel a kiállításról. 6: Operáriák. 7: Esti hangverseny. 10 óra 20: Hangversenyátvitel a kiállításról.



TURDA,

Piața Mihai Viteazul Nr. 33

Felvez kölcsönösségen alapuló biztosításokat halálesetre

100.000 — lei erejéig

18—79 éves korhatárig orvosi vizsgálata nélkül csekély tagsági díj mellett (1000 — lei tagsági díj, 100 — lei hozzájárulás, 1400 t gból álló csoport)

Mielőtt biztosítást kötne, érdeklődjön társaságunk erkölcsi és anyagi garanciáiról.

Megbízható ügynököket magas jutalékra és fixre felvesszünk.

Próhirdetések

A hirdetési díj minden egyes esetben előre fizetendő.

Alkalmazás

Modai tisztviselő vagy tisztviselő nő számla könyv vezetésben magyar, német gépirásban jártas, szép kézírással felvétetik. Ajánlatok fizetési igényekkel „Megbízható” jelígre a kiadóba kéretnek. (2168)

Omolyabb, megbízható embert keresek boltiszolga állásra. Cim a kiadóban. (672)

Allást keres

erfekt szakácsnő, ki a káztartás minden ágában jártas, baromfi tenyésztéshez is ért, 15-ére állást keres. Vidékre is elmegy. Özv. Hejyerné II Iskola utca 17. (6017)

őző házvezetőnő éves bizonyítványokkal állást keres. Cim: Fröbl-utca 42, ajtó 38 (2181)

zolid, szorgalmas fiatal nő keres irodai alkalmazást mielőbbi belépésre. Cim a kiadóban. (82)

Állást keresők!

Szeptember elején **gyors és gépiró szakánfolyamot** nyitok. Tanítom román, német, magyar gyors és gépirást, elyesírást, levelezést. A tanítói amot elvégzők biztos egzisztenciát nyerhetnek cégekben, vállalatokban, ügyvédi irodákban stb. Jelgyezsek és beiratások naponta elfogadnak.

Babeune Ambrus Irén
III. Tirol-utca 78. 2027

odrásznő házakhoz megy. Hosszu hajú hölgyek fésűését vállalja. Gyárváros, Uri utca 17. (2177)

Adás-vétel

égi szalon asztalt, hajlított lábakkal, megvétel-e keresek. nem fontos, hogy kifogástalan állapotban legyen. Cimeket a kiadóba kérek „Antik” jelígre. (5114)

100 □-öl házhely Ukisodán főuton kedvező feltételek mellett eladó. Telefon 812. (2085)

ház eladó! Két kisebb ház egy telken eladó. Gyárváros, Pacsirta utca 14. (2161)

Pékség teljes berendezéssel azonnal átadó. Cim: Zimmermann, III. Teleki-utca 2. (247)

ifogástalan állapotban levő női ruhák olcsón eladók. Cim a kiadóban. (6173)

Érfiruhák igen jó állapotban olcsón eladók. Cim a kiadóban. (6074)

Lakás

Keresek három szobás lakást Schronk. Str. Joffre 9 (Török utca). (2145)

Különbejáratu csinosan burorozott szoba azonnal kiadó. Cim a kiadóban. (2174)

4 szobás lakást keresek novemberi beköltözéssel. Cimeket „November 1” jelígre kérek. (6078)

3 szobás modern lakás, fürdőszobával Józsefvárosban azonnal kiadó. Érdeklődni lehet „Old England”, Bulev B rihelot 19. (2173)

Egy kétszobás utcai lakás azonnal kiadó, „2000” jelige a kiadóban. (2178)

Két szobás, előszobás lakás kiadó. Cim Dózsa utca 29. Holländer. (2179)

Háziurak! Keresek sürgősen bármely városrész elején 3 szobás lehetőleg modern lakást, havi 4000 leit fizetek, félévre előre. Szíves megkereséseket „kis család” jelígre a kiadóba kérek. (2180)

Királynő és kalandor

A Déli Hirlap eredeti regénye

Irta: Félegyházi András

48

(Folytatás.)

(Utánnomás tilos.)

A királynő odaadta a levelet is. Mikor az óra elütötte a tizenkettőt, Eudoxia és Sztarecki Fedor felmentek a palota lapos tetejére, ahová hangtalanul éppen akkor ereszkedett le egy repülőgép, amikor a tetőre kiléptek.

Sztarecki Fedor futólag még egyszer megcsókolta a feleségét, azután a repülőgéphez sietett és beült az utasfülkébe. A kezével megérintette az előtte ülő pilóta vállát és halkán odasugta neki:

— Mehetünk!

Ugyanabban a pillanatban Eudoxia is odaállt a gép mellé és még valamit akart mondani Fedornak. A repülőgép azonban felemelkedett és szárnya úgy megcsapta az alatta álló királynőt, hogy az eszméletlenül rogyott össze.

Sztarecki Fedor pedig repült, repült déli irányban és minél messzibbre jutott, annál boldogabbnak érezte magát. Mikor pedig a keleti égen megjelent a pirkadó nap, előhuzta kobléből az odarejtett lepecsételt levelet és előre nyújtotta azt a pilóta felé. A pilóta átvette a levelet, felszakította annak borítékát, elolvasta a tartalmát és a fejével intett, hogy a parancsnak engedelmeskedni fog.

Vardarovic miniszterelnök már kora reggel összehívta a kabinet tagjait minisztertanácsra. Ezen a minisztertanácsban akarta velük közölni, hogy a királynő elutazott és hogy a katonai ügyeket Sztarecki Fedor intézi, a politikaiakat pedig kizárólag Vardarovic, akit ha királynő írásban hatalmazott fel, hogy helyettesítse és igyekezzék a kiovi csapatokkal valamelyes megállapodást létesíteni arra vonatkozólag, hogy vonuljanak ki az országból.

A minisztertanács megnyitása azonban késett, mert Sztarecki Fedort, akinek azon szintén meg kellett volna jelennie, nem találták sehol. Mindenfelé keresték, de hiába. Akkor az egyik szárnysegéd parancsot kapott, hogy repülőgépen igyekezzék a csapatokhoz, mert esetleg nincsen kizárva hogy Sztarecki már ott lesz.

Alig volt azonban a szárnysegéd a levegőben, amikor a pilótának utasítást adott, hogy haladéktalanul ereszkedjék le újból a földre. Alig ért talajt a repülőgép, a szárnysegéd kiugrott belőle és lelkeendzve futott a miniszterelnökhöz, aki a tanácskozási teremben a többi miniszterrel türelmetlenül várakozott.

— Kegyelmes uram, amikor a repülőgépen a levegőbe emelkedtem, a konak lapos tetején egy női alakot láttam feküdni. Kezembe vettem messzilátómat és megállapítottam, hogy az ott fekvő alak a királynő öfelsége.

Vardarovic, aki soha semmi körülmények között nem szokott megfélemleni méltóságáról, most magánkivül rohant végig a termék hosszú során, a folyosókon, fellelőlt a lépcsőfokokon és meg sem állott, amíg fent nem volt a konak lapos tetején.

Különféle

Autó Box kisebb és nagyobb azonban bérbeadók. B vebbet Schaar & Hámory cégnél. Telefon 964. (2167)

Első tekintetre látta, hogy csakugyan a királynő fekszik ott ajultan. Azonnal hívatta a palotahölgyeket, akikkel az ajult Eudoxia királynőt a hálószobájába vitette.

A miniszterelnök azután személyesen telefonált Filokinszki Teodor egyetemi tanárnak, akit erélyes hangon felszólított, hogy vegye maga mellé egy-két kollegáját és siessen a királynőhöz.

— Talán a régvárt örvendetes eseményről van szó és trónörökösöt kapunk? — kedélyeskedett az egyetemi tanár.

Vardarovic azonban nem válaszolt neki. Mérgesen lecsapta a telefonkagylót és csak annyit mormogott összes szakállába.

— Marha!

Azután visszasietett a királynő hálószobájába, ahol közben a szobalányok már levetkőztették a felséges asszonyt, ráadták a hálóruhát és gyengéden betakarták.

Mikor megérkeztek az orvosok, Vardarovic miniszterelnök kivételével mindenki elhagyta a szobát.

Filokinszki professor sokáig vizsgálta a királynőt, majd összeszűgött kollegáival, akik szintén megnézték öfelségét és a fejükkel rábólogtak Filokinszki szavaira, jelezvén, hogy nekik ugyanaz a nézetük.

— Kegyelmes uram, — szólalt meg végre Filokinszki — a királynő öfelségének hála Istennek nincsen komolyabb baja. Mindössze el van ajúlva. Az ajulás közvetlen oka az, hogy a felséges asszony hatalmas ütést kapott a fejére, azonban ajulásának tartóságához és ezt rendetlen szívveréséből következtetjük, hozzájárul valami nagy lelki megrázkódtatás is.

Ezzel elővett egy csillogó műszert, odatartotta a királynő halántékához. A műszeren volt egy mutató, amely a következő pillanatban vadul és rendetlenül ugrált ide-oda.

— Ime, — magyarázta Filokinszki — a lelki megrázkódtatás még most is tart és a felséges asszonynak ajulásában is mindenféle képzetel vannak. Így mutatja ez a szerszám, az animográf.

— Ne vizsgálgassa most a lelki megrázkódtatást, tanár ur, hanem térítse sürgősen magához a felséges asszonyt.

— Ez azonnal és minden nehézség nélkül meglesz, kegyelmes uram, előbb azonban meg kellett állapítanunk az eszméletlenség okát, mert máskülönbben nem kezdhetünk a kezeléshez.

Vardarovic türelmetlenül intett a kezével, hogy nem kíváncsi a fejtegetésekre és közben azon töprengött, hová lehetett Sztarecki és mi vagy ki lehetett az, aki a királynőt fejbeverte. Csak nem követtek el ellene merénylést?

A királynő a következő percben már magához tért és az első hang, amely elhagyta ajkát, sóhajtás volt:

— Ak!

(Folytatás köv.)

Nyári vasúti menetrend

(Ervényes május 15-től)

Indulás a józsefvárosi pályaudvarról:	
Karánsebesre személyv. reggel	8.40
Aradra személyv. reggel	8.45
Radnára vegyesv. reggel	5.—
Báziásra személyv. reggel	5.55
Valkányra vegyesv. reggel	5.56
Buziásra személyvonat (csak vasárnapokon) reggel	6.18
Aradra személyv. reggel	6.19
Resicára személyv. reggel	6.30
Zsombolyára vegyesv. reggel	6.40
Bukarestbe gyorsv. reggel	7.40
Aradra személyv. reggel	8.20
Turnszeverinbe személyv. reggel	8.30
Csanád felé személyv. reggel	8.35
Gyér felé vegyesvonat reggel	8.40
Buziás felé vegyesvonat reggel	8.52
Keresztes (Jugoszlávia felé) d. e.	9.50
Zsombolyára vegyesv. d. e.	10.20
Resicára gyorsv. d. u.	12.20
Zsombolyára ekszpressz d. u.	12.23
Aradra gyorsv. d. u.	12.30
Buziásra személyv. d. u.	2.30
Aradra személyv. d. u.	2.35
Valkányra vegyesv. d. u.	2.54
Turnszeverinbe személyv. d. u.	2.55
Radnára vegyesv. d. u.	3.44
Zsombolya—Szeged gyorsv. d. u.	3.45
Csanádra személyv. d. u.	4.20
Resicára személyv. d. u.	4.30
Báziásra személyv. d. u.	5.03
Keresztes (Jugoszlávia) felé vegyesv. d. u.	5.20
Gyérre vegyesv. d. u.	6.10
Aradra személyv. d. u.	6.15
Bukarestre ekszpressz d. u.	6.18
Karánsebesre személyv. d. u.	7.30
Buziásra (csak máj. 15-től szept. 15-ig) személyv. d. u.	7.48
Báziásra személyv. este	8.—
Zsombolyára vegyesv. este	8.40
Bukarestre gyorsv. este	9.40
Zsombolyára gyorsv. este	10.59
Aradra gyorsv. este	11.10

Érkezés a józsefvárosi pályaudvarra:	
Aradról személyvonat reggel	2.38
Zsombolyáról vegyesv. reggel	6.15
Gyérről vegyesv. reggel	6.17
Radnáról vegyesv. reggel	6.45
Csanádról személyv. reggel	6.46
Resicáról személyv. reggel	6.50
Aradról személyv. reggel	6.58
Keresztesről vegyesv. reggel	7.—
Zsombolyáról gyorsv. reggel	7.12
Aradról gyorsv. reggel	7.20
Báziásról személyv. reggel	7.27
Karánsebesről személyv. reggel	7.30
Buziásról személyv. reggel	7.37
Valkányról vegyesv. reggel	7.44
Bukarestről gyorsv. reggel	7.55
Zsombolyáról vegyesv. d. e.	9.45
Turnszeverinből személyv. d. e.	10.50
Báziásról személyv. d. e.	11.33
Aradról személyv. déli	12.—
Bukarestből ekszpr. d. u.	12.33
Buziásról személyv. (csak máj. 15-től szept. 15-ig) d. u.	1.50
Gyérről vegyesv. d. u.	2.25
Aradról személyv. d. u.	3.36
Zsombolya—Szegedről gyorsv. d. u.	4.10
Keresztesről vegyesv. d. u.	4.15
Báziásról személyv. d. u.	5.35
Csanádról személyv. d. u.	5.45
Zsombolyáról ekszpr. d. u.	5.58
Resicáról gyorsv. d. u.	6.—
Aradról gyorsv. d. u.	6.03
Zsombolyáról vegyesv. d. u.	7.—
Valkányról vegyesv. d. u.	7.05
Buziásról vegyesv. d. u.	7.25
Radnáról vegyesv. d. u.	7.47
Resicáról személyv. este	8.20
Turnszeverinről személyv. este	8.30
Aradról személyv. este	9.25
Bukarestből gyorsv. este	10.38
Buziásról személyv. (csak vasárnapokon) este	10.52
Karánsebesről személyv. éjjel	12.—

Déli Hirlap

1928 AUGUSZTUS 5

LEGÚJABB

IV. ÉVF. 183. SZÁM

Meguntá a sok panamát a közegészségügyi miniszterium egyik vezérfelügyelője és ezért benyújtotta állásáról való lemondását

Bukarest, augusztus 4.

Az ország sajtója már több ízben foglalkozott a népjóléti, illetve közegészségügyi miniszteriumban sűrűn előforduló szabálytalanságokkal és súlyos természetű visszaélésekkel. Ebben a miniszteriumban, amelynek tulajdonképpen a legideálisabb céljai volnának, ugyszólván hetenkint leplezték le az utóbbi időben különböző csalásokat és sikkasztásokat. Mint ismeretes, hónapok előtt országos botrány keletkezett a Lupas-féle külföldi gyógyszerrendelések ügyéből is.

Camner Károly mérnök, az egészségügyi miniszterium vezérfelügyelője, végre meguntá azt a sok panamát, amely körülötte folyik és tegnap benyújtotta a miniszternek állásáról való lemondását.

A vezérfelügyelő lemondó levelében többek között a következőket írja:

— Amikor 1924-ben az iparügyi miniszteriumhoz helyeztek át, azzal a szándékkal fogtam munkámhoz, hogy becsületesen megszervezem az állami fürdők és üdülőhelyek ügyosztályát. Feletteseim azonban nem gondoskodtak arról, hogy a miniszteriumban a szabálytalanságok megszűnjenek. A miniszterium magasrangú tisztviselői között sok a jellemnélkül való ember, akik szegyénnélküli sikkasztásokkal a közpénzeket eltulajdonítják, az állami üdülőhelyeket barátaik kezére juttatják, adómentességet eszközölnek ki csak azért, hogy meggazdagodjanak. Képzeteimet is felülmúlták azok a panamák, amelyeknek szemtanúja voltam és amelyek miatt hallgatnom kellett, mert erre készítették feletteseim.

Lemondok, — folytatja Camner levelében — mert több mint száz jelentést terjesztettem fel a panamákról pontos adatokkal, tanuk neveivel és okmányokkal is bizonyítottam, de jelentéseimet egyetlen esetben sem követte

megtorlás. Az ügyosztályok vezetői a vizsgálat lefolytatásával éppen azokat bízták meg, akik ellen a jelentések szóltak és akiknek semmi más gondjuk nem volt, mint az, hogy minél gyorsabban meggazdagodjanak.

Végül bejelenti Camner vezérfel-

ügyelő, hogy ezek, miatt állásától megválnak. A lemondó levél igen nagy fel-tűnést keltett a fővárosban, mert a vezérfelügyelőt mindenki hozzáférhetetlen és tisztességes embernek ismeri, akinek súlyos megállapításait nehezen lehet kétségbevonni.

Felemelték a husárákat a városi állandó választmány tegnapi megütemezett ülésében

Temesvár, aug. 4.

Az állandó választmány tegnapi délután tartott ülésén foglalkozott az augusztus hónapra érvényes mákszmális árak megállapításával. Már a mákszmális megállapítását a temesvári mákszmárosok és hentestesterek küldöttségileg keresték fel a főpolgármestert és arra való utalással, hogy a nagy szárazság miatt nincsen takarmány, tehát a sertés és marha ára annyira felszökött, hogy a mai árak mellett képtelenek előállatot vásárolni. Azonkívül az ország más részéből, különösen az okiráltságból vásárlók keresik fel a megyét és vásárolnak magas áron, így a temesvári mákszmárosok nem jutnak a mai árak mellett elő

állathoz. A városi állandó választmánya a következő mákszmális árakat állapította meg. Disznóhús kilóját felemelték 42 leiről 46-ra, 46-ról 49-re, a zsir kilóját 54-ről 62 leire, a marhahúst 30-ról 32-re, 32-ről 34 leire. A borjúhús marad 44 és 46 leies áron. A birkaárát 22-ről 24 leire emelték. A zsir árának felemelésénél az állandó választmány nem előtt tartotta azokat a jelentéseket, amelyeket más városokból kapott. Így július havában Lugoson 60, Nagyzebenben 70, Brassóban 66, Kolozsvárott 71, Krajován pedig 72 lei volt a zsir kilója. A mákszmárosok a zsir kilóját 64, a sertésárát pedig 52, illetve 56 leiben kérték megállapítani.

Tőzsdei árfolyamok

(A Kereskedelmi és Gazdasági Bank devizaosztályának árfolyamai.) Minden pénznem mellett három számjegy áll. Ezek közül az első átutalást jelent pénzben, a második árban a harmadik bankjegyet középkeresetben.

Zürichben a lei 3'17— Párisban 15'60

Temesvári magánárfolyamok 1928 augusztus 3-án reggel:

Angol font 809—800¹/₂—800—, dollár: 164'40—164'60—164'30
dinár 2'89— külföldi, 2'86, belső, 2'86 effect, hollandi forint 66'30
(6'4) 66'40, francia frank 6'43 6'45—6'50, olasz lira: 8'63—8'65—8'70,
cseh kor.: 4'88—4'89—4'90, német márka 39'30—39'37—39'40, osztrák
schilling 23'23 23'25 23'30, magyar pengő: 28'72—28'75—28'80, avánci
frank: 31'70—31'74—31'74.

Terményárak:

Buza 655, tengeri 850, zab 520, korpa 490. Irányzat: Tartott

A lisztárakat az állandó választmány a következőképpen szállította. Fehér liszt ára malonából volt 11 lei, különként, most 11 lei lesz, félbarna liszt volt 13, most 10 lei, fekete liszt volt 8, most 7 lei. A kiskereskedelmi árak a mai naptól kezdve: a fehér liszté 12, a félbarnáé 11 és a fekete liszté 8 lei. A kenyérrájakat a következőképpen állapították meg: fehér kenyér kilója volt 14, most 11 lei, félbarnáé volt 13, most 10 lei, végül fekete kenyéré volt 8, most 7 lei.

Tekintettel a főzélékfelék nagymértékű megdrágulására, a bizottság mára délelőtt állapítja meg a piaci drágulás és a husárák emelése során az üdülői árakat. Valószínű, hogy tízöt százalékos emelést engedélyeznek.

STESEMANN ALAIRJA A KELLOG-PAKTUMOT, Londonból jelentik: Az angol sajtó lelkes cikkekből üdvözli Stesemannt abból az alkalomból, hogy Párisban személyesen aláírja a Kellog-paktumot.

KEVÉS VIGASZ, Milánóból jelentik: A Corriere della Sera foglalkozik Nobile ekspedíciója alkalmával jégmezőn eltűntével. A lap szerint feltalálásukra vonatkozó reményt nem szabad feladni. Fegyverrel, munícióval és élelmiszerekkel el vannak látva és akár három hónapig is várhatnak megcsabadításukra. A párisi Oeuvre moszkvai híradása szerint Wiese tábornak a Malygin hajó vezetője és Buskin pilóta, akik Amundsen ekspedíciója után kutattak, megérkeztek Moszkvába. Kijelentették, hogy Amundsenék valószínűleg életben vannak, mert azon a környéken, ahol leszállhattak, igen sok a jegesmedve meg a rénszarvas és így vadászathat fenntarthatják magukat. Amundsen gyakorlott sarkutazó, aki akár egész télre is kibírja az örökös jég között.

BETILTOTT KOMMUNISTA Tüntetés. Párisból jelentik: A francia kommunisták vasárnapra tüntetés tartására kérik engedélyt. A rendőrség az engedélyt megtagadta, mire a kommunisták elhatározták, hogy ennek ellenére is megtartják a tüntetést.

Zsombolyán

korán reggel kapható az aznapi Déli Hirlap

Felolvasó kiadó: VARNAY ELEMÉR dr.

Nyomatott a »HELICON« Bányai Nyomda Révésznyomdásnál Timișoara